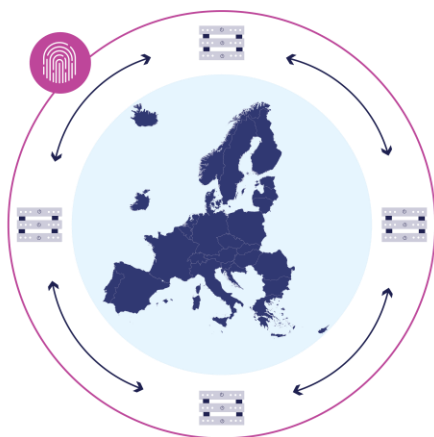




"EURODAC" TIZIMI HAQIDA NIMALARNI BILISH KERAK



➤ NEGA SIZGA BU BROSHYURA BERILMOQDA?

Siz bu broshyurani vakolatli organlari biometrik ma'lumotlaringizni olishi kerakligi uchun olyapsiz.



Biometrik ma'lumotlarga barmoq izlari va suratingiz kiradi.



Bu ma'lumotlar, shuningdek, shaxsingiz haqidagi axborot va boshqa tegishli ma'lumotlar Eurodac ma'lumotlar bazasiga yuboriladi.

Bu jarayondagi huquqlaringiz va sizdan nimalar kutilayotgani ushbu broshyurada tushuntirilgan.

➤ EURODAC NIMA?

Eurodac - Yevropa ma'lumotlar bazasi bo'lib, unda YI+ mamlakatlariga kiruvchi ayrim toifadagi shaxslar haqidagi ma'lumotlar saqlanadi va taqqoslanadi. Ushbu toifalar mazkur broshyurada batafsil bayon etilgan.

Ushbu ma'lumotlar bazasidan sizning ma'lumotlaringizni qayta ishlashi va ulardan foydalanishi mumkin bo'lgan 31 ta YI+ mamlakati foydalanadi. Agar boshqa bir YI+ mamlakatiga ruxsatsiz borsangiz va ma'lumotlaringiz qayta ro'yxatga olinsa, Eurodac tizimida saqlangan barcha ma'lumotlaringiz o'sha mamlakat rasmiylariga taqdim etiladi. Ayrim hollarda ma'lumotlaringiz yangi axborotlar asosida yangilanadi.

➤ YI+ TARKIBIGA QAYSI MAMLAKATLAR KIRADI?

Siz hozir YI+ mamlakatlaridan biri bo'lgan Irlandiya dasiz.

YI+ mamlakatlari quyidagilar:



Yevropa Ittifoqining (YI) 27 ta a'zo davlati: Avstriya, Belgiya, Bolgariya, Daniya, Estoniya, Finlyandiya, Fransiya, Germaniya, Gretsiya, Irlandiya Respublikasi, Ispaniya, Italiya, Kipr, Latviya, Litva, Lyuksemburg, Malta, Niderlandiya, Polsha, Portugaliya, Ruminiya, Slovakiya, Sloveniya, Vengriya, Xorvatiya, Shvetsiya va Chexiya va



yana 4 ta davlat: Islandiya, Lixtenshteyn, Norvegiya va Shveysariya.

➤ EURODACNING MAQSADI NIMA?

Eurodac'ning beshta asosiy maqsadi mavjud:

- ✔ YI+ mamlakatlariga xalqaro himoya berish to'g'risidagi arizani ko'rib chiqish uchun qaysi mamlakat mas'ul ekanligini aniqlashda yordam berish
- ✔ YI+ mamlakatlariga qonuniy va noqonuniy migratsiya monitoringini yuritishga ko'maklashish
- ✔ milliy vakolatli organlar o'rtasida axborot almashish, shuningdek, jinoyatchilik va terrorizmning oldini olish
- ✔ Yevropaga kelayotgan bolalarni kuzatib borish va himoya qilish imkoniyatini ta'minlash uchun
- ✔ masalan, vizalar to'g'risidagi ma'lumotlarni o'z ichiga olgan boshqa Yevropa ma'lumotlar bazalarining to'g'ri ishlashini kafolatlash uchun.



➤ EURODAC'DA KIMLARNING MA'LUMOTLARI SAQLANADI?

Eurodac ma'lumotlar bazasida YI+ mamlakatlarining fuqarosi bo'lmagan quyidagi shaxslarning ma'lumotlari saqlanadi:

- ✔ xalqaro himoya so'rab ariza topshirgan
- ✔ YI+ mamlakatlari chegarasini ruxsatsiz kesib o'tgan
- ✔ dengizda qutqarilganidan so'ng YI+ mamlakatiga olib kelinganlar
- ✔ YI+ mamlakatida noqonuniy yashayotganlar
- ✔ YI+ mamlakatiga YI qayta joylashtirish yoki insonparvarlik asosida qabul qilish dasturi yoxud milliy qayta joylashtirish dasturi orqali kelgan bo'lsangiz
- ✔ vaqtinchalik himoyaga olinganlar.

➤ MA'LUMOTLARIMNI KIM KO'RISHI MUMKIN?

YI+ga a'zo mamlakatlarda boshpana berish masalalari bilan shug'ullanuvchi milliy idoralar sizning biometrik ma'lumotlaringizni to'playdi va ularni boshqa tegishli ma'lumotlar bilan birga Eurodac tizimiga yuboradi, shuningdek, taqqoslash natijalarini qabul qilib oladi.

Yevropa Ittifoqining huquqni muhofaza qilish organlari sohasidagi hamkorlik agentligi va milliy politsiya og'ir jinoyatlar hamda terrorizmning oldini olish, ularni aniqlash va tergov qilish maqsadida Eurodac tizimidan foydalanishga ruxsat so'rashi mumkin. Ular sizning ma'lumotlaringizni Eurodac tizimidan qidirishi mumkin.

❗ MUHIM! Mamlakatingiz hukumati bu ma'lumotlardan foydalana olmaydi.

➤ BARMOQ IZLARINI TOPSHIRISHNI RAD ETSAM, NIMA BO'LADI?



Qonunga ko'ra, siz biometrik ma'lumotlaringizni taqdim etishingiz shart.

Barmoq izlaringiz talab qilinishining jiddiy sabablari bor. Agar boshpana so'rab murojaat qilgan bo'lsangiz, bu jarayonning majburiy bosqichidir.

Barmoq izlari ma'lumotlari YI+ mamlakatlaridagi oila a'zolaringizni topishga ham yordam berishi mumkin.

Agar barmoq uchlaringiz shikastlangan bo'lsa, barmoq izlari keyinroq qayta olinadi.

Agar siz barmoq izlarini qasddan buzsangiz, bu salbiy oqibatlarga olib keladi.

Masalan, agar siz boshpana so'rab murojaat qilgan bo'lsangiz, jarayon to'xtatib turilishi mumkin.

Agar sizning holatingiz bo'yicha protsedura to'xtatilsa, bu sizning endi ariza beruvchi (boshpana izlovchi) hisoblanmasligingizni anglatadi. Siz ushbu maqom bilan bog'liq barcha huquqlarni hozir va kelajakda yo'qotasiz.

YI+ mamlakatlari rasmiylari biometrik ma'lumotlaringizni olish uchun oxirgi chora sifatida majburiy choralar qo'llashi mumkin. Ular, shuningdek, shaxsingizni aniqlash yoki tasdiqlash uchun oxirgi chora sifatida sizni ushlab turishlari mumkin.

Agar ushbu mamlakat vakolatli organlariga barmoq izi ma'lumotlaringizni taqdim etishdan bosh tortsangiz, buning muayyan oqibatlari bo'ladi.



EURODAC MA'LUMOTLARIMGA OID QANDAY HUQUQLARIM BOR?

Har bir YI+ mamlakatida ma'lumotlardan foydalanishni nazorat qiluvchi organ mavjud. Siz ma'lumotlar nazoratchisi va ma'lumotlarni himoya qilish bo'yicha mutaxassisga murojaat qilib, Eurodac'da saqlanayotgan ma'lumotlaringizga kirishni so'rash huquqiga egasiz.

Agar ma'lumotlaringiz quyidagicha deb hisoblasangiz, ularni tuzatishni so'rashingiz mumkin:

- noaniq va tuzatishga muhtoj bo'lsa
- to'liq emas va yangilanishi kerak bo'lsa

Agar ma'lumotlaringiz "Eurodac" tizimiga noqonuniy kiritilgan deb hisoblasangiz, ularni

- o'chirishni talab qilishingiz mumkin.

Axborot nazoratchisi va axborot muhofazasi bo'yicha xodimning aloqa ma'lumotlarini ushbu broshyuraning **"boshqa foydali ma'lumotlar"** deb nomlangan oxirgi sahifasidan topishingiz mumkin.

Agar ma'lumotlaringizning qayta ishlanishi yuzasidan rasmiy shikoyat qilishni xohlasangiz, milliy nazorat organiga murojaat qilishingiz mumkin.

Milliy nazorat organining aloqa ma'lumotlarini ushbu broshyuraning oxirgi sahifasidan topishingiz mumkin.

BOSHQA FOYDALI MA'LUMOTLAR

MA'LUMOTLAR NAZORATCHISI OFISINING BOG'LANISH MA'LUMOTLARI

Quyida ushbu mamlakatdagi ma'lumotlar nazoratchisi va ma'lumotlarni himoya qilish bo'yicha mutaxassis bilan bog'lanish usullari haqida ma'lumot topishingiz mumkin.

Ma'lumotlar nazoratchisi sizning qaysi shaxsiy ma'lumotlaringiz Eurodac tizimida saqlanayotgani haqida xabardor qilishi mumkin. Agar shaxsiy ma'lumotlaringiz noto'g'ri saqlangan bo'lsa, ularni tuzatishni so'rashingiz mumkin.

Agar ma'lumotlaringiz noqonuniy tarzda qayta ishlangan deb hisoblasangiz, quyidagi aloqa ma'lumotlaridan foydalanib, ularni o'chirib tashlashni so'rashingiz mumkin.

Ma'lumotlar nazoratchisining aloqa ma'lumotlari: Xalqaro himoya idorasi, Immigratsiya xizmati yetkazib berish, 79-83 Lower Mount Street, Dublin 2, D02 ND99 yoki contact@ipo.gov.ie

MA'LUMOTLAR SUBYEKTINING HUQUQLARI TO'G'RISIDA MA'LUMOT

Bu mamlakatda shaxsiy ma'lumotlaringizdan foydalanish borasida quyidagi muayyan huquqlarga egasiz.

Ma'lumotlaringizni himoya qilish huquqlaringiz bilan bog'liq tafsilotlarni Adliya, Ichki ishlar va migratsiya vazirligining ma'lumotlarni himoya qilish siyosatida <https://assets.gov.ie/static/documents/departments-of-justice-data-protection-policy.pdf> manzilida topishingiz mumkin. Siz Adliya, Ichki ishlar va migratsiya vazirligining ma'lumotlarni himoya qilish bo'yicha xodimi bilan dataprotectioncompliance@justice.ie elektron pochta manzili orqali bog'lanishingiz mumkin.

MILLIY NAZORAT ORGANLARINING BOG'LANISH MA'LUMOTLARI

Ushbu mamlakatdagi milliy nazorat organiga murojaat qilish uchun quyidagi ma'lumotlardan foydalanishingiz mumkin.

Agar shaxsiy ma'lumotlaringiz noqonuniy tarzda ishlangan deb hisoblasangiz, milliy nazorat organiga rasmiy shikoyat bilan murojaat qilishingiz mumkin.

Ma'lumotlarni himoya qilish komissiyasining aloqa ma'lumotlari: 6 Pembroke Row, Dublin 2, D02 X963 yoki siz ular bilan <https://forms.dataprotection.ie/contact> manzili orqali onlayn bog'lanishingiz mumkin.



An Roinn Dlí agus Cirt,
Gnóthai Baile agus Imirce
Department of Justice,
Home Affairs and Migration

Ushbu broshyura faqat ma'lumot uchun mo'ljallangan. U o'z-o'zidan huquq va majburiyatlarni vujudga keltirmaydi. Ushbu materialning asosiy qismini Yevropa Ittifoqining Boshpana masalalari bo'yicha agentligi (EUAA) taqdim etgan bo'lib, mazkur broshyuradan nusxa ko'chirish va unga o'zgartirish kiritishga faqat Ylga A'zo davlatlar uchun EUAA tomonidan ruxsat beriladi. EUAA Ylga A'zo davlatlar yoki boshqa mas'ul uchinchi shaxslar tomonidan ushbu broshyuraga kiritilgan ma'lumotlarning aniqligi, mazmuni, to'liqligi, qonuniyligi yoki ishonchliligi uchun hech qanday javobgarlikni o'z zimmasiga olmaydi. Ushbu broshyuradagi ma'lumotlardan qanday foydalanilishidan EUAA ham, uning nomidan harakat qiluvchi hech bir shaxs ham javobgar emas.